

服務週到，乃日本航空公司傳統習慣。

日人重視服務，有如華人，故一登日航DC-8C噴射機內，各部人員招待週到，如在家中；

每日均有班機，由三藩市或羅生埠起飛赴遠東。

日本航空公司
加拿大總代理
RE 3-2343

JAPAN AIR LINES



片打實業公司

超慧梁 廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

投資好機會△八組兩層樓房有文樓每組月租四十元租實常滿各層有門出入暖氣熱水自來水自理石米牆身及屋頂全部整固耐用及四個睡房全土庫實淨屋一週月租八十元全部入息每月四百元業主急於離埠廉價出售式萬四千餘元位於街角離唐人街只四個街角勿失良機

平觀餐館△近唐人街每日生意二百三十元店主做了十多年現因倦勤平賣六千元

京士威半個布洛只賣三千元實價不二

本號代理房屋汽車火燭傢俬各項業務

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否

創自一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

每日所費在兩仙以下，你便能租得一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件，已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險為護，仍有等物件。若然一旦毀滅或失去，實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租一個保險箱那華斯高沙支行。在雲高沙街支行三十五間為你服務那華斯高沙銀行雲高沙支行定夾哥林比亞街支行

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到

唐山鮮鮫魚
各樣鮮水貨
農曆年海味
樣樣齊應市

民國五十一年 企連打民治黨職員表

執行委員
馬世鐘 伍子彰 胡特基
關定謙 胡特源 馬華山

候補委員
黃發源 梁慶 劉孟良
馬世鐘 伍子彰 胡特基

秘書 黃發源 關定謙
財政 胡特基 羅傳鉅
文書 馬華山 黃福松
交際 鍾超太 林任賢
組織 蔡京樹 鍾榮進
監察委員 鍾華龍 何貽煥
鄭悅民 梁健 黃洛球
呂鴻影 黃彩 鍾榮進
鍾龍華 黃彩 鍾榮進
梁文惠

中華民國五十一年 黨近民治黨職員表

正主席 鄭忠梅 副 黎如球 周新和
正副主席 馮又德 副 黎如球 鄭慶歡
正秘書 鄭尚舜 副 周偉雄 馬少伯
正副交 鄭尚舜 副 鄭華錦 鄭壽松
正財政 鄭尚舜 副 黃欽銘 鄭潤霖
正稽核 鄭家賀 副 鄭新添 鄭振進
正庶務 胡維煥 副 楊均謙 鄭厚滋
實業主任 鄭正興 鄭續文 鄭忠潤
催收主任 曾吉晉 馮又德 鄭正壽
工務主任 鄭潤霖 鄭榮勝 魏茂秀
調查主任 黃梓燾 江朝彥 馬松安
宣傳主任 鄭忠惠 陳直 唐世桓
董事主任 周德煥 岑池福 鄭彩光

議員全體黨員
周德煥 鄭彩光

李秀英返台北

台北美聯社電。去年十一月在倫敦之世界選舉會獲選第二名之李秀英小姐。在國外漫遊十二週後。星期二日返抵台北。受熱烈歡迎。抵山機場時。有民衆數千人在場歡呼。其中攝影員百餘名。

國姐馬維君及汪麗玲。亦在場歡迎李小姐。

各地要聞

傳富有華僑青年 將競選台北市長

台北美聯社電。據星島一日報載。菲律賓華僑鄭明(譯音)。可能於下屆選舉時競選台北市長。

鄭氏現年僅廿八歲。傳係乃富家子弟。擁有數百萬美元。在台北具有一百五十萬美元之權業。於於前月由從孟拉抵台。傳曾作聲明。謂願傾家財。改善台北市政。

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

精研小酌 陶陶酒家
大謙味好 價廉物美

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

地址：片打東街102號
電話：MU 1-1030

良濟藥行
LAING CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
Tel. MU-5-9833

神效保嬰丹 每冊二毛五
飛狐外傳 十冊
三俠圖江 每冊二毛五
刀下情仇 七冊
刀下情仇 七冊
刀下情仇 七冊
刀下情仇 七冊

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5680

位居適中 房間空氣
清潔淨潔 暖氣熱水
常備充足 各界僑胞
來往住宿 最佳留宿
携行李 上落通妥
飛機 船車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位於華埠
富士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代摩登 日夜供應
暖氣熱水 日夜供應
新裝電線 上落更便
長住更便 價錢相宜
可租米莊

美界女界美容院
號九門街東定街
電話 MU 3-6415

全套新式電髮儀器
全套新式冷熱燙髮
全套新式冷熱燙髮

自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.

邀請參觀九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. MU 5-7712

★承接大小電火工程★
專售及修理各
名廠收音機傳
真機留聲機天
線電燈雪櫃摩
打及家庭電器
用具備光光顧
保證滿意

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5680

位居適中 房間空氣
清潔淨潔 暖氣熱水
常備充足 各界僑胞
來往住宿 最佳留宿
携行李 上落通妥
飛機 船車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

周秩活建築
設計工程師

本工程師在雲市執業多年對於高樓大廈建築設計富有經驗又得市建局信託所有工程設計無不妥當快捷備胞惠顧特別歡迎電話面商均由便

Edward Chow P. Eng
Consulting Engineer
1007 West 47th Ave.,
Vancouver, B. C. C.
Phone: AM 6-2813

美盛金舖
十足金銀珠寶玉器
眼鏡 鐘錶
MEI SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

明達
承接木工油漆
承接時代化美術傢俬
承接時代化美術傢俬

承接木工油漆
承接時代化美術傢俬
承接時代化美術傢俬

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 101th Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
樓上門服務 依期不誤

李家驥園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.

穩寧土產
瓜菜上市
老身冬瓜
靚滑蘿蔔
大節瓜(金瓜)

總統船的新貢獻

縮短航程
由舊金山或羅省往香港及小呂宋祇需十八天

減低票價
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元
雙程五百九十四元
由舊金山或羅省往香港經濟位單程四百零五元
雙程七百廿九元

經濟位在一年內來回原價九折海空聯運一
樣計算

行李免費額依舊三百五十磅
最近由舊金山往香港船期
克利夫蘭號 正月六日
威爾遜號 正月廿六日

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京國民政府醫務主任
前任澳門同善堂醫務主任
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 C.C.D.
445 GORR. AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
格外歡迎
僑胞光顧

唐人瓜菜
大宗上市
大條冬瓜
大老冬瓜
中老冬瓜
小老冬瓜
大肉蒜子
大肉蒜子

車脚貴客自理

本園土產
上等瓜菜上市
大肉蒜子
靚滑蘿蔔
老身冬瓜
靚白菜干

大小交易 特別計平
所有寄費 買者自理

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國郵船公司

統總國美
司公船輪

誠安均華哥運代總
QUON ON COMPANY LTD.
222 B. C. STREET
VANCOUVER, B. C. MU 1-9888